

## HOMMAGE à Bernard BEETS

Au nom de la Municipalité et de tous les membres de la Section Jogging de l'Amicale Laïque de Bully, je souhaiterais tous vous associer à l'hommage qu'il convient de rendre à Bernard BEETS qui nous a quitté le 2 juin dernier à l'âge de 70 ans.

Pour tous ses amis du jogging cross de Bully, Bernard était l'homme souriant et dynamique soutenant les débutants En leur montrant son parcours exceptionnel de joggeur.

5 Marathons depuis 2004 à Paris et à la route du Louvre et pour Bernard la mémorable année 2005 où il boucle les fameux 42 km et 195 mètres en 4 heures et 13 minutes.

La fierté du Club à son égard était sa réussite. Son dynamisme, sa joie de vivre et son enthousiasme pour les projets du club en ont fait un homme apprécié par tous.

A tout cela il faut ajouter le plaisir de courir pour Bernard les dimanches matin à travers la campagne, moment qu'il aimait partager avec ses copains joggers pour qui il était un référent ... Avec la sagesse qui le caractérisait, Bernard s'inquiétait et essayait toujours d'apporter une solution à leurs petits problèmes.

Mais au-delà de ses qualités sportives, sa gentillesse sa simplicité et son sens du devoir mériteraient à mon avis d'être pris pour exemple

**Médaille de la Ville**  
**à Hervé WOSKOWIAK**  
**(Guide Handisport Triathlon)**

Directeur de la SCREG

Performance de haut standing au mois de juillet dernier pour Philippe CUVILLIER et pour son guide Hervé WOSKOWIAK qui conjointement engagés au championnat d'Europe Handisport à HOLTEN (Pays Bas) se sont hissés sur la seconde marche du podium. Philippe et Hervé pouvaient fièrement brandir le drapeau tricolore. A l'arrivée nos artésiens ont pleinement rempli leur contrat en empochant la Médaille d'argent.

Philippe et Hervé c'est avant tout l'histoire d'une rencontre et d'une formidable force de caractère, la déclinaison d'une passion sportive commune et de la volonté affirmée du dépassement de soi.

Mais il y a un point qu'il ne faut pas oublier dans tout ça, le don de son temps et c'est qu'il en a donné de son temps Hervé. Certains font des dons en argent.... hé bien Hervé lui a choisi de faire don de son temps afin que Philippe puisse s'épanouir dans son sport et vivre beaucoup de moment de bonheur.

Donner, recevoir, partager, ces vertus fondamentales, c'est ça le sport pour Hervé, ce goût du plaisir de la réussite qui tient dans la difficulté à l'atteindre.

## « Trophée du Jeune Espoir de l'Année »

### A Anaïs CALON

Brillante démonstration d'Anaïs CALON lors du Championnat de France Minimes d'Haltérophilie les 13 et 14 juin dernier au Complexe Sportif Michel BERNARD à Wingles.

Cette compétition, qui s'est déroulée en deux jours et sur deux plateaux simultanés, a rassemblé exactement 160 participants dont 33 filles et 127 garçons venus de 34 départements, dont quatre athlètes Guadeloupéens et un Réunionnais.

Pour sa dernière saison chez les minimes, Anaïs a participé au Championnat de France avec une pluie de records en final.

Neuf jeunes filles qualifiées, dans la catégorie de poids des moins de 48 kg, la charge de l'entraîneur est de choisir les meilleures barres afin de ne pas trop creuser l'écart. La 1<sup>ère</sup> est donc fixée à 31 kg à l'arraché, barre record d'Anaïs cette saison, qu'elle réalise très facilement, la 2<sup>ème</sup> à 33 kg est un nouveau record. La 3<sup>ème</sup> se charge à 35 kg, mais malheureusement, Anaïs baisse légèrement la tête à la réception, ne lui permettant pas de la fixer. Très déterminée mentalement à tout donner sur le 2<sup>ème</sup> mouvement, avec un record personnel à 40 kg. L'entraîneur propose alors 47 kg, mais il va falloir se battre, 7 kg de plus que son record, et le pari est gagné pour Anaïs, encouragée tout au long de la compétition par ses supporters Bullygeois. Au classement final à ces championnats de France, une 4<sup>ème</sup> place à 1 kg de la 3<sup>ème</sup> marche du podium.

## « Trophée des Champions »

### A Hugues LEVIS

L'édition 2009 du Trail Bullygeois des Poilus apporte toujours son lot d'originalité. Parmi les quelques six cent coureurs à pied... un homme Hugues LEVIS, originaire de Marquise, étudiant en école supérieure de commerce à Amiens et Sociétaire du Club de Triathlon de la ville, à 22 ans, Hugues ne participe aux grandes compétitions que depuis deux années. Son père est coureur à pied et il a suivi son exemple. A telle enseigne qu'il effectue des kilomètres et des périple pour être au top départ. La veille de la course Hugues est allé voir son père à Lille et le soir, il a pris le train pour arriver tant bien que mal à la salle Ternois de Bully les Mines vers 22 heures 30. Outre l'adresse, il n'avait pas beaucoup de renseignements. Heureusement, quelques organisateurs étaient encore là, dont Laurent Berthelin.

Hugues avait prévu un sac de couchage pour dormir à la belle étoile. Hugues avoue qu'il n'était pas trop rassuré et de plus lorsqu'il s'est levé vers 5 heures, il était éreinté. « Pas trop bon pour aborder le parcours ! »

Pour se mettre en jambes, après avoir avalé un bon café chaud, il a donné un coup de main aux organisateurs pour finir de préparer la salle et les podiums en vue de la réception officielle. Bien vite, l'heure du départ est arrivée (8 heures), car de plus, il n'avait pas choisi le parcours des 31 kilomètres, mais celui des 54 kilomètres. « En sillonnant les villes d'Aix Noulette, Bouvigny-Boyeffles, Fesnicourt, Servins, Ablain-Saint-Nazaire, etc, et les hauteurs d'Olhain et Lorette, pour couronner le tout, notre coureur maritime s'est classé 8<sup>ème</sup> sur 150 en 5 h 35' 41".

« Il reviendra l'an prochain, c'est sûr, d'autant que l'accueil est formidable. » Emmènera-t-il encore son sac de couchage ?

## Présentation des Coureurs De la « Route du Louvre »

Depuis sa première édition en 2006, le chemin parcouru par cet évènement est impressionnant. Plus qu'une simple course à pied, c'est l'alliance du sport, de la Santé, de la Culture et de la Convivialité.

Dans l'esprit de l'organisateur, la ligue Nord Pas-de-Calais d'Athlétisme, il s'agissait de créer un événement Sportif ancré sur des valeurs régionales pour contribuer à valoriser un territoire, ses espaces naturels, son patrimoine, sa culture auprès d'un public le plus large possible bien au-delà des frontières régionales. En quatre ans, la route du Louvre est devenue l'une des plus grandes manifestations sportives de la région Nord Pas-de-Calais.

12 000 participants, une moitié sur les randonnées et l'autre sur les deux courses le 10 km et le Marathon. Sans oublier l'épreuve du Relais marathon avec 100 équipes engagées (équipes de 6 coureurs). Sous les couleurs de la Ville de Bully-les-Mines, deux formations ont fort bien représenté la Municipalité.



RÉGION  
Nord-Pas de Calais

# La Route du Louvre



**Dimanche 10 Mai 2009**

## MARATHON INTERNATIONAL LILLE - LENS

	<u>Marathon</u>	<u>10 km</u>
Olivier FLORENT	2H59'14"	
Ludovic ZARADNY	4H37'29"	
Nathalie ZARADNY	4H37'29"	
Laurent MORICE	3H33'29"	
Katherine MORICE	5H54'09"	
Pascal LENGLIN	3H54'26"	
Philippe MONCHET	3H56'12"	
Catherine DEMONCHY	5H13'03"	
Laurent PETIT	4H39'24"	
Frédéric TALAGA	4H55'25"	
Brigitte GILLE		59'46"
Christelle DOREY		1H1'29"

## REMISE DES DISTINCTIONS

Mardi 24 Novembre 2009 à 18 heures 30  
Espace François MITTERRAND

### LISTE DES RECIPIENDAIRES

## **Arts Martiaux Bullygeois**

Au Club :

*1 Bon d'achat 200 €uros*

Aux participants des Championnats de France U.F.O.L.E.P. de Judo :

Ayoub KOUCH

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Nabil KOUCH

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Myriam KOUCH

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Sofiane KOUCH

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Yoann GIEZEK

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Jérémy GIEZEK

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Arnaud REGNER

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Maxime DUBOIS

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Simon VERHEYDE

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

Marie BARALISA

*1 coffret jeu « Joue avec Bully »*

## REMISE DES DISTINCTIONS

Mardi 24 Novembre 2009 à 18 heures 30  
Espace François MITTERRAND

### LISTE DES RECIPIENDAIRES

## **Section Haltérophilie de L'amicale Laïque**

**Anaïs CALON** (catégorie minime)

Trophée du Jeune Espoir de l'Année,  
Championne Départementale, Vice Championne Régionale, 4° au Championnat de France.

*1 Bon d'achat 30 Euros.*

**Geoffrey PERIN** (catégorie cadet)

Champion Départemental, Vice Champion Régional, 4° à la finale zone Nord, 9° au Championnat de France.

*1 Bon d'achat 30 Euros.*

**Kévin PERIN** (catégorie junior)

Champion Départemental, 3° au Grand Prix Fédéral, 2° à la finale zone Nord.

*1 Bon d'achat 30 Euros.*

**Nicolas KINCHE** (catégorie cadet)

Champion Départemental, Vice Champion Régional, 4° au Grand Prix Fédéral, 7° à la finale zone Nord.

*1 Bon d'achat 30 Euros*

**Jimmy BAILLEUL**

Champion Départemental, Champion Régional, 6° au Grand Prix Fédéral, 2° à la finale zone Nord.

*1 Bon d'achat 30 Euros*

**Anthony KINCHE**

Champion Départemental.

*1 Bon d'achat 30 Euros*

**Grégory FRHOLICH**

Champion Départemental.

*1 Bon d'achat 30 Euros*

**Dominique DELECOLLE**

3° au Champion Régional.

*1 Bon d'achat 30 Euros*